



**FONO AOAQ FAITULAFONO.  
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF SAMOA**

**Lipoti a le Komiti o Mataupu Tau  
Faamasinoga, Leoleo & Falepuipui, ma  
Faamasinoga o Fanua & Suafa**

**i le**

**P.P 2014/2015 No.12, Lipoti a le Komisi o le  
Toefuataiga o Tulafono a Samoa i le Pulega o  
Measina a Samoa, Lipoti 13/13.**

**(Tuuina atu i le Fono Aoaq Faitulafono)**

**Ua fautuaina e le Komiti o Faamasinoga, Leoleo & Falepuipui, ma Faamasinoga o Fanua ma Suafa le Fono Aoao ina ia faautagia lana Lipoti.**

**1. IUGAFONO:**

I le maea ai o Iloiloga a le Komiti, na faaiugafonoina ai e fautuaina le Fono Aoao:

**Ina ia faamaonia le P.P 2014/2015 No.12, Lipoti a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa i le Pulega o Measina a Samoa, Lipoti 13/13.**

**2. FAUTUAGA:**

I le faia i luga o ana sailiiliga, e fautuaina ai e le Komiti le Malo:-

**Ina ia faautagia le Lipoti a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, o lo o auiliili atu ai ana Fautuaga mo le toefuataiga o le lipoti Pulega o Measina a Samoa.**

**3. SAILIILIGA:**

E tusa ai ma galuega tauave o lo o auiliili mai le Tulafono o le Komisi o Toefuataiga o Tulafono 2008, sa faatinoina ai e le Komisi suesuega ma faatalatalanoaga ina ia lipoti atu fautuaga i le faasinomaga mai le Malo ma le Loia Sili.

Na faatonuina e le Malo ma le Loia Sili le Komisi o Toefuataiga o Tulafono a Samoa i le aso 1 o Fepuari 2012 ina ia suesueina le tulaga gafataulimaina ma le alagatau o le faavaeina o se Komiti Faatino o Measina Faaleatunuu ina ia puipuia le tele o nofoaga eseese o measina o lo o i totonu o Samoa.

I lea lava tausaga, na tuuina atu ai e le Komisi Pepa o Faatalatalanoaga ma mataupu o lo o aofia i lenei suesuega mo le tau sailiina o ni tali e ala i tagata o le atunuu ma paaga ua fitoitonu i lenei iloiloga. Na maua e le Komisi talosaga tusitusia e 11.

**4. ILOILOGA O LE LIPOTI PULEGA O MEASINA A SAMOA:**

I le faatinoina o faatalatalanoaga a le Komiti, na maua ai mai lenei lipoti ni tulafono sa silasila iai le Komisi mo le faavaeina o se Pulega o Measina a Samoa. E pei ona faamatalaina i le Vaega Muamua o lenei lipoti, o lo o faailoa mai ai suesuega na faatautaia e le Komisi e ala i tulafono ma faiga faavae o lo o faaaogaina i le taimi nei e fesootai ma le puipuiga o measina, e aofia ai:

- *Tulafono o le Nuu 1990.*
- *Tulafono o le Fuafuaga ma le Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004.*
- *Tulafono o Eleele faasaoina ma Paka a le Atunuu 1974.*
- *Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989.*
- *Tulafono o le Pulega o Vaomatua 2011, ma isi tulafono o lo o iai.*

- **E manaomia e Samoa se Faalapotopotoga o Measina a le Atunuu?**

E ui lava ina manatu le toatele o paaga a le Komisi e taua tele le puipuiga ma le faasaoina o nofoaga o measina, o lo o iai lava lagona e faapea, e le'o atoatoa ma lelei le faatinoga o tulafono ma faiga faavae o iai nei. E manatu ai le Komisi, e ao lava ona faamanuiaina Samoa i se tulafono e faavae ai se faalapotopotoga fou e faatatau faapitoa mo le puipuiga o nofoaga o measina a Samoa.

Na lāgā i faatalatalanoaga a le Komisi ma nisi o ana paaga le taua tele o measina i soo se tagataanoa o Samoa. Na faaalua foi e le Komiti le tulaga i le tuuina i lalo o le Fale Fono tuai i Mulinu, na mafua ai ona faaalua manatu le malilie o tagata o le atunuu, faatasi ai ma le talitonuga o le tele o Samoa e faapea, o lena fale o se tasi o vaega totonugalemu o le talafaasolopito o Samoa.

Sa silasila le Komisi i le faavaeina o se faalapotopotoga fou o measina e ala i le tulafono lena, e faaee atu iai matafaioi talafeagai faaletulafono ia e le'o iai i le komiti o iai nei. O le talitonuga foi a le Komisi, e le tatau ona talafeagai le faatinoina e se faalapotopotoga o measina matafaioi uma e faasino i nofoaga o measina, sei vagana ai matafaioi tau taitaiga ma atiae faiga faavae atoatoa lelei.

O tulaga nei ua fautuaina ai e le Komisi e faapea;

1. **E tatau ona faavaeina se faalapotopotoga fou e avea o le Pulega o Measina a Samoa i lalo o le tulafono ua faatatau faapitoa mo le puipuiga o measina a le atunuu.**

Ona o lea tulaga ua amanaia ai ma talia e le Komiti fautuaga a le Komisi.

- **Faamatalaina o Measina**

E tusa ai ma fatalatalanoaga a le Komisi ma ana paaga, e iai le talitonuga e moomia ai se faamatalaga manino lautele e limataitaiina ai galuega a le Pulega o Measina ma isi lala sooupu ia o lo o tagaofiaina measina i totonu o le atunuu. O le matau a le Komiti, o lo o fautuaina e le Komisi, e ao ona fautuaina le tulafono ina ia faamatala auiliili measina o *'nofoaga, meafaitino ma aga masani e taua i le aganuu, po o isi itu aoga faapitoa i nuu ma afioaga ma tupulaga i le lumanai'*. I lea tulaga sa faaalua ai foi finagalo a nisi o paaga, ina ia iai se faamatalaga manino lautele o measina faaleatunuu o lo o aofia ai measina faalenatura ma measina faleaganuu faatasi ai ma nofoaga filogia.

Ua manatu ma fautuaina ai e le Komisi e faapea;

2. **E tatau ona faaaogaina se faamatalaga auiliili lautele o measina i totonu o faiga faavae ma tulafono. E tatau foi ona faamatala auiliili measina o**

**‘nofoaga, meafaitino ma aga masani o le taua faaleaganuu po o isi itu aoga faapitoa i le atunuu i le taimi nei ma tupulaga o le lumanai’.**

Na matauina e le Komiti le faavasegaina o le eseese o measina taua i lalo o le Feagaiga o Measina a le Lalolagi i ona vasega e fa e aofia ai tulaga *‘faaleaganuu, faalenatura, aganuu fefiloi ma measina faalenatura’*. I le faaaogaina ai o nei faamatalaga faava o malo o measina, e iai lava le talitonuga e manino lava le tulaga o Samoa i lona tamaoaiga i measina eseese.

Na mafai ona silasila le Komisi i atunuu i fafo ma le faagasologa o a latou tulafono o lo o puipuia ai a latou nofoaga o measina faaleatunuu. I se tulaga lautele, o lo o faatulaga muamua i tulafono ituaiga nofoaga po o meafaitino ia e ono puipuia, e faamatalaina ai mo se faataitaiga, o ‘fale’ po o ‘fanua’ po o ‘fausaga’ ma faapea ona faatulaga mai ai taiala faavae mo le fuafuaina pe iai se itu aoga o measina o lea nofoaga po o se meafaitino.

E tusa ai la ma sailiiliga nei, e faatauaina e le Komisi le tatau i le tulafono ona faataatia se tulaga lautele o itu aoga ia e ono mafai ai ona faatauaina se nofoaga o measina. O itu aoga ua fautuaina i lalo o lo o mulimulitai i le tulaga lautele o itu aoga o le aganuu, tala faasolopito, tulaga matagofie ma itu aoga tau suesuega ua faatulaga mai i totonu o tulafono a atunuu i fafo, faatasi ai ma nisi teuteuga e aloaia ai itu aoga faapitoa tau aganuu e fesootai ma measina i totonu o Samoa.

Na faapea foi ona faaalua e paaga a le Komisi e faapea o le tulaga lautele e tatau ona fuafuaina ai tulaga taua o nofoaga o measina, e aofia ai le taua faaleaganuu ma le taua i le tala faasolopito o le nofoaga, lona itu aoga i tala faaanamua, tulaga tau tusiata, uiga vaaia matagofie, tulaga ese ma foliga vaaia o lo o faamatalaina mai ai. Sa faamamafa foi le aofia i totonu o taiala faavae tulaga aupito i manaomia i tala faasolopito ma le itu e iloagofie ai tagata Samoa.

I lea tulaga ua fautuaina ai e le Komisi e faapea;

**3. E mafai ona aofia ai i se nofoaga o measina:**

- **Measina faalenatura, e aofia ai nofoaga faalenatura po o foliga vaaia o lo o iai faatasi fausaga tino mai ma fausaga faapaiolosi, foliga mai o eleele ma pepa po o nofoaga o lo o nofoia e meaola;**
- **Tofi tuufaasolo faaleaganuu, e aofia ai fale, mataaga, nofoaga o suesuega o eleele faaanamua, faatufugaga eseese, po o isi fausaga na fausia;**
- **Nofoaga eseese ma nofoaga o measina faaleaganuu; po o**

- Laufanua faaleaganuu, e aofia ai nofoaga o se faataitaiga o le fesuiaiga o olaga o tagata soifua ma nofoaga na nofoia ao fesuisuia taimi o le olaga, i aafiaga tino mai ma/po o avanoa ua tulai mai i le latou siosiomaga faalenatura ma malosiaga faamanuiaina tau agafesootai, tamaoaiga ma faaleaganuu, i le itu i fafo ma le lotoifale.

**4. Na silasila foi le Komisi i le taua o se nofoaga o measina pe afai:**

- E taua le nofoaga i tagata o le atunuu po o se vaega faapitoa i le atunuu mo mafuaaga tau le agafesootai, aganuu, faaleagaga po o tu ma agaifanua;
- E fesootai le nofoaga ma ni mea na tutupu, tagata po o talitonuga e taua i le talafaasolopito po o aganuu a Samoa;
- O lo o iai i le nofoaga vaega tulaga ese, e le taatele po o ni vaega ua lamatia o measina e vaia ma measina le vaia, e aofia ai vaega o tu ma aga masani e ese mai ai ia tauau ina mou atu;
- E iai itu taualoa tau le fausaga, inisia po o faatufugaga eseese o le nofoaga;
- E taua le nofoaga e maua ai faamatalaga tau le suesuega o mea mai anamua po o isi faamatalaga e uiga i aso anamua po o le tala faasolopito;
- O le nofoaga o se faataitaiga iloga o se ituaiga faapitoa po o se vaega o nofoaga.

- **Galuega Tauave a le Pulega o Measina a Samoa**

O nisi o mataupu taua na silasila iai le Komisi e aofia ai:

**(i) Faatinoga Lautele mo Puipuiga o Measina.**

Na faaalua manatu a nisi o paaga a le Komisi e faapea o se tasi o matafaioi a le Pulega o Measina o le faavaeina o se Lisi o nofoaga o measina. E talitonu foi le toatele o i latou, o le Lisi o se meafaigaluega aupito lelei lea e faamalosi ai le puipuiga ma le faasaoina o measina. O le isi itu taua o lena faatinoga, o le a tuuina atu ai se auala e faailoagofie ai ni faiga, fuafua ma faamauiina ai le tulaga taua o nofoaga o measina i totonu o Samoa. O le a faapea ai foi ona avea ma punaoa o faamatalaga i le malo, tagata e atiaaina, tagata suesue, faiaoga ma tagata lautele o le atunuu.

Peitai na iai foi nisi o atugaluga e faapea o le lisiina o nofoaga o measina i fanua faaleaganuu o le a fetuunai ai le pulega a le fonu a nuu. O nisi tulaga lamatia ua faaalua e nisi o paaga o le tulaga e faapea e ono le mananao tagata e logoina atu le maua o nisi nofoaga o measina ona o le manatu e ono faatapulaa ai mea latou te mafai ona faia i nofoaga pe afai e tusia i le lisi, ma e ono mafai foi ona faaaogaina e tagata e iloagofie ai nofoaga tau tala faasolopito ma latou gaoia ai ma faaleagaina ai nofoaga.

E ui lava i manatu faaalua a paaga, e fautuaina pea e le Komisi, o se galuega faatino autu a le Pulega o Measina le tatau lea ona faavaeina ma tusia se Lisi o Nofoaga o Measina a le Atunuu, e avea o se punaoa taua o faamatalaga mo tagata uma o le atunuu.

I lea la tulaga, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea;

- 5. E tatau ona nafa le Pulega o Measina ma le faavaeina ma tusia se Lisi o Nofoaga o Measina Faaleatunuu. E tatau ona aofia ai i le lisi nofoaga o lo o i fanua a le malo, fanua umia saoloto, fanua faaleaganuu ia e iai o latou taua tau measina.**
- 6. E mafai e le Pulega o Measina po o soo se sui o tagata o le atunuu ona filifili se nofoaga e tuuina ma tusia i totonu o le Lisi o Nofoaga o Measina a le Atunuu.**
- 7. E ao i le Pulega o Measina ona faia se iloiloga o soo se nofoaga ua filifilia ina ia faailoagofie pe e iai sona taua tau measina e tusa ai ma taiala faavae ua faatulagaina.**

**(ii) Tiute Tauave Tau le Tausiga.**

O se tasi o taumafaiga sa silasila iai le Komisi o le tuuina atu o matafaioi mo le puipuiga o measina i tagata; aua o i latou tonu ia e ono afaina ai nofoaga o measina ona o a latou gaoiga e pei o lala sooupu a le malo, tagata fai atinae, ma itu tau alamanuia. O le naunautaiga o le tuuina atu i le tulafono 'tiute tauave o le tausiga', matafaioi ia e manaomia ai tagata ina ia faia laasaga talafeagai e faamautinoa ai le puipuiga ma le tusia lelei o nofoaga o measina.

O manatu sa faaalua e nisi o paaga e faapea, latou te fautuaina le manaomia tele o lala sooupu a le malo ina ia tauaveina le fatinoga o aafiaga i tofi tuufaasolo ma mautinoa e le'o faaleagaina e a latou galuega atinae se nofoaga o tofi tuufaasolo.

Na faaopoopo foi i finagalo, le vaivai o tulafono o lo o i le tatou atunuu e pulea ai lea tulaga.

**(iii) Tuufaatasiga ma le pulega tau fuafuaga.**

E tusa ma sailiiliga a le Komisi i le tele o pulega i atunuu i fafo, o lala sooupu lava e faia fuafuaga e muai nafa ma le puipuiga o nofoaga o tofi tuufaasolo. O le auga tonu lava o lo o tulimatai ina ia mafai ona tuu avanoa i le atunuu aemaise i latou o lo o tagofia nofoaga o measina ina ia iloilo ina galuega tau atinae ma faaali iai o latou manatu mo le puipuiga ma le saogalemu o nofoaga nei. Pau le vaivaiga o lea tulaga, o le toatele o pulega tau atinae e le manatu mamafa ma faataua itu aoga o tofi tuufaasolo. O le ala lea e ao ai ona aloaia i se isi tulaga e faapea, o le fuafuaina o ia aia e manaomia ai faaiuga fai o tofi tuufaasolo uma.

I vaega uma nei ma o latou iloiloga, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea;

**8. I le iloiloga o le taua tau measina o se nofoaga, e ao i le Pulega o Measina ona logoina le tagata e umia le nofoaga ma sui o tagata lautele, ma tuuina ia te i latou se avanoa talafeagai e faaalia ai o latou manatu.**

**9. I le iloiloga o le taua o se nofoaga o measina, e mafai e le Pulega ona:**

**i. Faatalanoa tagata agavaa faapitoa mai soo se matata talafeagai;**

**ii. Faatino pe faia se poloaiga o le fautuaga faa-anamua o fanua po o se isi suesuega;**

**iii. Faafoe le fofogaina o manatu o tagata o le atunuu ma faatalanoa soo se sui po o vaega tumaoti o le atunuu; ma**

**iv. Feutagai ma soo se lala sooupu a le malo ma sailia mai soo se faamatalaga mai soo se lala sooupu a le Malo.**

Matauina e le Komiti, ua talafeagai fautuaga ua fautuaina e le Komisi, e tusa o le faaiuga o ana iloiloga na faatinoina. E amanaia ma talia e le Komiti fautuaga ua taua.

**(iv) Faaiuga ina ia faamauina se nofoaga i le Lisi o Nofoaga o Measina a le Atunuu.**

Na matauina e le Komiti, e eseese lava faiga i faaiuga e faamauina ma aofia ai se nofoaga i se lisi o measina i atunuu i fafo. O lo o fesiligia foi, pe tataui i tagata e

umia faaleaganuu fanua ma le fonu a nuu ona iai le aia tatau e teena ai faaiuga e faasino i le tuuina o se nofoaga o lo o i o latou fanua, i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu aua e iai le talitonuga, e masani lava ona leai sa latou aia tatau e teena ai le faatagaga e tuuina ai le nofoaga i totonu o le lisi o measina.

E manatu le Komisi, e ao lava ona faatino muamua se faatalatalanoaga ma tagata e umia fanua ma logoina i latou e uiga i se faaiuga e faamauina se nofoaga o measina o i luga o a latou meatotino. E le gata i lea, e manatu le Komisi o soo se faaiuga mulimuli e faia e tuuina atu ai pe leai foi se nofoaga i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu, e ao ma alaga tatau ona faia e le Pulega o Measina.

E iai le talitonuga a le Komiti, o le gaosiga o le Lisi o Nofoga o Measina, o se punaoa e matua taua lea o faamatalaga faamauina, ae peitai, o lo o iai lava atugaluga e uiga i le faalavelave o le Malo i nofoaga o measina o lo o i fanua faaleaganuu. E tusa ma sailiiliga a le Komisi, e maualalo lava le faalavelaveina e le Malo o lea tulaga, ma o lenei foi faatinoga e ono tulai mai ai tulaga lelei mo tagata o nuu ma alalafaga i le tuuina o se nofoaga i le lisi. Faaopopo i lea vaega, o le a tatalaina ai foi mai lea faiga maliega, le faatupeina aemaise le lagolago a tagata agavaa faapitoa i le puleaina ma le faafoega o nofoaga o measina.

Na taua e le Komisi, e tusa ai o tulaga aliae mai le tuuina o fanua i le lisi, o le a taumafai lava le Pulega o Measina i le mea e gata ai ina ia faatino faatalanoaga ma tagata e umia nofoaga o measina o lo o i fanua faaleaganuu, ina ia tuuina mai a latou maliega e faamauina ai i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu, ma o ana faaiuga foi e le tatau ona noatia i aia tatau a tagata e umia faaleaganuu.

E tusa ai la ma sailiiliga a le Komisi, ua fautuaina ai e faapea:

**10. E ao i le Pulega o Measina ona faia le faaiuga pe tuuina se nofoaga i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu i le tuanai ai ona silasila ma iloilo le fautuaga a tagata agavaa faapitoa; manatu faaalua o tagata e umia nofoaga; faatasi ai ma le faatofalaiga a tagata ma faalapotopotoga uma na ia faatalanoaina.**

**11. E tatau i le Pulega o Measina ona faia taumafaiga i le mea e gata mai ai e faatalanoa ai tagata e umia ina ia faamautuina ai maliega a i latou e umia nofoaga o measina o lo o i fanua faaleaganuu e tuuina ma aofia ai i le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu.**



E amanaia ma talia e le Komiti fautuaga ua taua.

**(v) Taunuuga o le tuuina o se nofoaga i luga o le Lisi o Nofoga o Measina a le Atunuu.**

E manatu le Komisi ma le pulega e faapea, e tatau lava ona avea le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu ma punaoa e matua taua tele mo faamatalaga e aunoa ma ni aafiaga tuusao faaletulafono i le iai o se nofoaga i le lisi. E ao foi ona iai le faatagana a le Pulega o Measina e faaoga ai se taumafaiga e fetuutuunai i nuu ma alalafaga e faafoeina ai nofoaga o measina. E iai foi le taofi e faapea o le galuega tauave autu o le Lisi, o le aoaoina ma le faalauiloa o itu aoga faaleaganuu o measina i le atunuu atoa.

Ona o lea manatu, ua fautuaina ai e le Komisi e tatau ona lua ni taunuuga autu o le aofia ai o se nofoaga i le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu. Muamua, o le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu, ma faaiuga a le Pulega o Measina e faasino iai, o le a tatau ona faalauiloaina faalauaitele ma e ala i le lomiaiina faasalalau i totonu o nusipepa faatasi ma le tuuina i luga o le tuatusi faa-auupega tafailagi a le Pulega o Measina.

O le taunuuga lona lua o le tuuina i le Lisi o nofoaga o le tulaga lea e faapea, e tatau i le Pulega o Measina ona galulue faatasi ma tagata e umia nofoaga ua i le lisi ma ia faatino ma puipuia lelei nei nofoaga.

I le taafai ai o iloilogia a le Komisi i lea vaega, ua taua ai i fautuaga e faapea;

**12. E tatau i le Pulega o Measina ona logoina tagata e umia nofoaga o measina faatasi ai ma tagata ma faalapotopotoga uma, o i latou ia sa faatalanoaina e uiga i ana faaiuga ina ia aofia ai, pe leai foi, se nofoaga i le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu. E tatau ona lomiaiina faasalalau le faaiuga i totonu o ni nusipepa o lo o faasalalauina i le atunuu ma tuuina i luga o le tuatusi faakomepiuta a le Pulega o Measina.**

**13. E tatau i le Pulega o Measina ona faalauiloa faalauaitele le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu i se faiga lomiai faaeletoroni i luga o lana tuatusi faakomepiuta. O auiliiliga o nofoaga o lo o i le lisi e tatau ona avanoa iai so o se tagata o le atunuu pe a talosagaina, i le noatia ma fai fuafua i tapulaa fuafuaina e le Pulega o Measina, ina ia puipuia ai nofoaga po o aia a tagata e umia.**

**(vi) Aveeseina o se nofoaga mai le Lisi o Measina Faaleatunuu.**

I le avea ai ma se vaega o galuega tauave a le Pulega o Measina o le faafoega o le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu, e tatau foi ona iai ma le malosiaga e aveeseina ai nofoaga mai le Lisi. O itu e silasila iai le Pulega mo le faatinoina o lea gaioiga, pe afai ua faatamaia sea nofoaga, pe ua mou atu foi lona itu aoga faaleaganuu. E manatu le Komisi, e tatau lava ona tutusa le faagasologa o taualumaga i le tuuina o se nofoaga i totonu o le Lisi, ma lona aveeseina foi e ala i faatalatalanoaga, o suesuega ma le faalauteleina o le faaiuga a le Pulega.

O lenei vaega o le iloiloga a le Komisi ua fautuaina ai e faapea:

**14. E tatau i le Pulega ona iai le malosiaga e aveesea ai se nofoaga mai le Lisi o Nofoga o Measina Faaleatunuu pe afai ua le toe faamalieina ai taiala faavae o le taua faaleaganuu o le measina ua faatulaga mai i le Fautuaga 4. I le faia ai o se faaiuga e aveesea se nofoaga mai le lisi, e tatau i le Pulega o Measina ona mulimulitaia le taualumaga o faasilasilaga ma feutagaiga ua faatulaga mai i le Fautuaga 8-13.**

**(vii) Lagolago mo tagata e umia ma vaavaaia nofoaga o measina.**

E pei ona talanoaina i luga, ua fautuaina e le Komisi se taumafaiga e faatino i nuu ma alalafaga e puipuia ma faafoe ai measina. E tele nisi auala e ono mafai ai e se faalapotopotoga o measina ona lagolago i le faafoega a nuu ma alalafaga, e aofia ai: le tuuina atu o le lagolago tau tupe ma fesoasoani tau tomai faapitoa; atinaeina o fuafuaga tau pulega; ma le galulue faatasi ai ma *fono* a nuu e atiae ma faaoga tulafono laiti po o tulafono faatonutonu e puipuia ai nofoaga o measina.

Na matauina foi e le Komiti nisi o tulafono o le siosiomaga ma faiga faavae o lo o iai nei a Samoa e tusa ai ma le lipoti a le Komisi, o lo o aiaia ai se taiala mo le tuufaatasiga o tulafono ma tulafono faaleaganuu ina ia mafai ai e pulega a le atunuu ona faatonutonu faalettulafono ma puipuia nofoaga o measina.

Sa faailoa mai ai e le Komisi i lalo o le Tulafono o Faiga Faiva 1988, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Faatoaga ma Faiga Faiva ona faia tulafono laiti mo le faasaoina ma le puleaina o i'a e ala i faatalatalanoaga ma tagata fai faiva, alamanuia ma sui o nuu. I le faaogaina ai o lenei malosiaga, ua galulue faatasi lala sooupu a le Malo ma pulega a nuu ma afioaga e faia tulafono laiti e faatonutonu faalettulafono ai faiga faiva i sami o nuu, ia o lo o faamalosia e *fono* a nuu.

Ua fautuaina ai foi e le Komisi e faapea e tatau i le Pulega o Measina ona iai sona malosiaga lautele e faia ai tulafono laiti mo le puipuiga ma le puleaina o so o se nofoaga o measina o lo o i fanua o le Malo, fanua umia saoloto ma fanua

faaleaganuu. I le mulimulitaia ai o le taiala faavae o lo o i le Tulafono o Faiga Faiva 1988, e tatau foi i lenei tulafono ona aiaia ai e faapea e tatau ona saunia tulafono laiti i le maea ai o feutagaiga ma sui o nuu, tagata e ona nofoaga o measina ma isi tagata talafeagai e iai aia. E talitonu le Komisi, o le tuuina atu o le malosiaga i pulega tau lotoifale e pulea ai tulafono laiti, o se taumafaiga taua tele lea o lo o faatino i nuu ma alalafaga.

I lenei tulaga, ua fautuaina ai foi e le Komisi ina ia faatagaina i le tulafono le Pulega o Measina ina ia faia maliega mo le pulega ma le puipuiga o so o se nofoaga o lo o aofia ai i le Lisi o Nofoaga o Measina Faaleatunuu. O ia maliega e mafai ona faia faatasi ai ma le aotelega o vaega eseese, e aofia ai tagata e umia fanua faaleaganuu, tagata e umia fanua saoloto, lala sooupu a le Malo ma tagata e ona atinae ia o lo o aafia ai nofoaga o measina, ma faalapotopotoga a le atunuu ia e galulue mo le puipua o nofoaga o measina.

E tusa ma iloiloga a le Komisi i lea vaega, ua fautuaina ai e faapea:

**15. E tatau i le Pulega o Measina ona mafai ona faia maliega ma lala sooupu o le Malo, pulega a nuu, faalapotopotoga, tausi mavaega, ma so o se isi lava tagata taitoatasi po o faalapotopotoga mo le puipua ma le puleaina o so o se nofoaga o lo o aofia ai i le Lisi o Nofoaga o Measina a le Atunuu. O ia maliega e mafai ona aofia ai:**

- Le tuuina atu o fesoasoani tau tupe e ala i tupe faameaalofa, faaunegatupe po o isi tupe faaaitalafu i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e manatu le Pulega e talafeagai ai;
- Le tuuina atu o fesoasoani tau tomai faapitoa ma fautuaga e faailoa ai ma puipui measina;
- Gaoioiga e manaomia le faia ina ia puipua ai measina;
- So o se gaoioiga faasaina ina ia puipua ai measina; ma
- So o se isi mataupu, tuutuuga ma aiaiga ia e manatu le Pulega e talafeagai ai.

**16. E tatau ona iai le malosiaga i le Pulega o Measina e saunia ai ma tuufaatasia tulafono laiti mo le puipua ma le pulega o se nofoaga ua aofia ai i totonu o le Lisi o Nofoaga o Measina a le Atunuu. O ia tulafono laiti e ao ona faia i le maea ai o faatalanoaga ma tagata e umia nofoaga, pulega a nuu ma so o se isi lava tagata talafeagai. Afai o tulafono laiti e fesootai ma nofoaga o measina o lo o i fanua faaleaganuu, e mafai ona faamalosia e pulega faalotoifale a nuu.**

**(viii) Faaaliga Manino o Nofoga Puipuia o Measina.**

Matauina e le Komiti i fautuaga a le Komisi i lea vaega, o nofoaga o measina o lo o i fanua o le Malo po o fanua umia saoloto ia e matua taua tele lo latou talaaga tau measina e poloaia ai lo latou faasaoina tumau, e tatau ona noatia i puipuiga malolosi faaetulafono, e aofia ai faasalaga tau soligatulafono mamafa mo le faatamaiaina po o suiga le faatagaina.

I lea tulaga e fautuaina ai e le Komisi e faapea:

**17. E mafai ona faaaliga manino se nofoaga o lo o i le Lisi o Nofoga o Measina a le Atunuu; ma o lo o i fanua o le Malo po o fanua umia saoloto; ma e iai sea taua tau measina e taualoa ai lona faasaoina tumau, e avea ma Nofoga Puipuia o Measina.**

**18. E tatau ona avea ma solitulafono mamafa se tagata na te faatamaia ma lona iloa, faaleagaina pe suia foliga vaaia o se Nofoga Puipuia o Measina e aunoa ma se uluai faatagaga pe afai o lea tagata na ia iloa lelei e faapea, po o ua faatalale pe faatamala pe o lea nofoaga o se Nofoga Puipuia o Measina.**

**(ix) Malosiaga e faaaliga manino ai se Nofoga Puipuia o Measina ma galuega faamaonia.**

Sa silasila le Komisi i le faaaliga manino o se Nofoga Puipuia o measina e mafua ai faaiuga taua e faatonutonu faaetulafono. Sa tulai ai se tasi o fesili pe tatau ona iai i le Pulega o Measina po o se Minisita le malosiaga e faaaliga manino ai se Nofoga Puipuia o Measina ma faatagaina le faia o galuega e suia ai pe faaleagaina ai le nofoaga o measina.

Na fautuaina e le Komisi le vaevaeina o matafaioi mo le faaaliga manino o se nofoaga e avea ma Nofoga Puipuia o Measina, faatasi ma galuega faamaonia e faia i ia nofoaga, i le va o le Pulega ma le Minisita e fitoitonu lona tofiga ma measina, i le mulimulitaia ai o faatinoga aupito sili ona lelei. O nei faatinoga e aofia ai taiala faavae na faatuina mai e nisi o tagata poto faapitoa i measina ua faatulaga ai malosiaga mo le faia o faaiuga, e faalagolago i le ituaiga iloiloga e ao ona amanaia ma aloaia.

E manatu foi le Komisi e ao i le Pulega ona faalauiloa se nofoaga e avea ma Nofoga Puipuia o Measina. O taualumaga foi o lenei faatinoga e ao ona tutusa lelei ma faagasologa i le aofia ai o se nofoaga i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina a le Atunuu.

Sa aea foi se finagalo a le Komisi e ao ai i le Minisita ona nafa ma le faamaoniga o galuega faatino ai le fesuiaiga pe faatamaia ai se Nofoga Puipuia o Measina. O lenei faaiuga e aofia ai le silasila i le aia tau le puipuiga o measina, o atinae tau tamaoaiga, o puipuiga tau siosiomaga, faatasi ma lona amanaiaina i se tulaga maualuga e mafai ai ona iloilo aia faaupufai uma, ma faatinoina e se tagata e mafai ona tali faatemokarasi.

Ua fautuaina ai la e le Komisi e faapea e tusa ma ana iloiloga:

**19. E tatau i le Pulega o Measina ona iai le pule faataga e faalauiloa ai se nofoaga e avea ma Nofoga Puipuia o Measina, i le mulimulitaia ai o mea e iloagofie ai tualumaga tau iloiloga ma faaaliga ua faatulaga atu i le Fautuaga 6-10 ma le 12-13.**

**20. E tatau ona i le Minisita le pule faataga e faamaonia ai pe leai foi, suiga e faia i se Nofoga Puipuia o Measina, ma tuuina atu tuutuuga i lea faamaoniga.**

**21. E tatau i le Pulega o Measina ona iloilo so o se suiga ua fuafuaina i se Nofoga Puipuia o Measina, ina ia fuafuaina ai aafiaga e ono tulai mai i le taua o itu aoga o le nofoaga o measina ma tuuina atu ana iloiloga i le Minisita.**

- Afai e manatu le Pulega o Measina e ono aafia le itu taua aoga o Nofoga Puipuia o Measina i suiga, e tatau i le Minisita ona tuuina atu se faasilasilaga faalauaitete o le talosaga ma saili manatu faaalua mai paaga a le Komisi ma faalapotopotoga. I le faia ai o le faaiuga a le Minisita, e tatau ona ia amanaia manatu ua faaalua o le Pulega o Measina, le tagata ua fuafua e faia suiga ma isi tagata na faatalanoaina.
- Afai e manatu le Pulega o Measina e le ono aafia le itu taua faaleaganuu o le nofoaga i suiga ua fuafuaina, e mafai e le Minisita ona faamaonia galuega e aunoa ma nisi feutagaiga.

**(x) Aoaoga ma le faalauiloaina.**

Na matauina e le Komiti mai le lipoti, o lo o toatele lava nisi e latou te le'o silafia nisi o nofoaga o measina ma le manaomia o le latou puipuiga. E tusa ai ma sailiiliga a le Komisi, o le faalauiloaina ma aoaoga o talafaasolopito iloga ma le

taua faaleaganuu o nofoaga o measina, o se vaega totonugalemu lea o puipuiga o measina.

Na faaalua foi manatu e le toatele o paaga a le Komisi, o se galuega tauave autu lea a le Pulega, o le faatupulaia lea o le faalauiloaina i tagata le taua o le puipuia o measina. Sa faaalua foi nisi o finagalo i le tulaga manuia o polokalame tau aoaoga e uiga i siosiomaga ma le eseese o meaola ma o latou olaga; e iai le taofi e tatau foi ona tutusa lelei se taumafaiga a le Pulega agai i se faaatinoga e lagolago ai le puipuiga o measina.

Na lagolagoina tele e le Komisi manatu ma finagalo sa faaalua e ana paaga i lea tulaga. Fautuaina ai e le Komisi e faapea o se galuega tauave taua tele lea a le Pulega, o le aoaoina o tagata o le atunuu i le taua o le puipuiga o nofoaga o measina aemaise le faamautinoaina ai o le malamalama o tagata i le pulega fou faaletulafono mo le puipuiga o measina.

Ua tuuina mai ai e le Komisi ana fautuaga e tusa ma ana iloiloga e faapea:

**22. O galuega tauave a le Pulega o Measina e tatau ona aofia ai:**

- **Le faalauiloa o le malamalamaaga o tagata o le atunuu i measina a Samoa; ma**
- **Uunaia ma tuuina atu polokalame tau aoaoga i tagata lautele e uiga i measina a Samoa.**

**(xi) Umia ma le puleaina o Nofoaga o Measina.**

Sa silasila le Komisi i le faatautaiina o lea tulaga i atunuu i fafo, ma maua ai e faapea, o lo o iai a latou malosiaga e umia ai ma pulea nofoaga o measina. O le atunuu i le Atu Kuki o lo o iai le latou malosiaga e maua ai, toe faaleleia ma pulea so o se nofoaga o le talafaasolopito, ma maua mai a latou tupe mama i so o se meatotino e ala i le faatau mai, lisiina, faafesuia, meaalofa po o isi auala.

O lea e manatu ai le Komisi, o le tulafono e tatau ona mafai ai e le Pulega o Measina ona umia meatotino e taua tele ona itu aoga tau measina.

E tusa ai ma lea tulaga, e fautuaina ai e le Komisi e faapea:

**23. E tatau i le Pulega o Measina le mafai gafatia e umia ai meatotino, mo se faaitaitaiga, e ala i le faatauina mai po o tupe faameaalofa, i le amanaia ai**

**o le itu taua o Measina o lo o i so o se nofoaga i luga o le fanua, faatasi ai ma manaoga mo le puleaina o lea measina i le lumanai.**

**(xii) O le matafaioi a le Lala Sooupu o Fuafuaga ma le Pulega o Nofoga i Taulaga i le Puipuiga o Measina (PUMA).**

E pei ona matauina e le Komiti i le Vaega 1 o lenei lipoti, e iai le matafaioi a le PUMA mo fuafuaga ma atinae i Samoa. O vaega taua poo galuega tauave autu e feagai ai ma lenei Lala sooupu e aofia ai:

- *Fuafuaga Tau Pulega Gafataulimaina; ma*
- *Talosaga mo Atinae.*

O nei vaega o lo o silasila agai iai le PUMA mo le faaaogaina ma le atinae o so o se fanua ma faatonutonu ai tulaga faataatitia tau atinae. O lo o iai foi tulafono faafoe e taiala ai le faatapualaaina o galuega tau le fausiaina o fale, auala ma isi nofoaga faapitoa; ma faasao fanua mo faamoemoega a le Malo.

O luga foi o le maliega a le PUMA, e mafai ai ona faatautaia ni atinae i luga o ni fanua mo se taimi le tumau poo vaitaimi uumi foi e ono suia ai foliga vaaia o iai nei fanua. Ao lumanai ai le faataatiaga o se maliega, e feagai le PUMA ma lē e ana le atinae mo le faatinoina o ni iloiloga ma suesuega i aafiaga tau le siosiomaga, aemaise o le logoina o paaga uma ua fitoitonu i lea tulaga faapea le faatalatalanoaina o pulega talafeagai a le Malo ma tuufaatasia ai se aotelega i itu e uiga i aafiaga e ono tulai mai i measina faaleaganuu ma measina faalenatura.

Sa faaalua i finagalo a nisi o paaga a le Komisi, le faamalositia ai o le pule faataga a le PUMA e uiga i le puipuiga o measina e aofia ai se faamatalaga o lo o i le fuaiupu o sini autu i le Tulafono, faatasi ai ma aiaiga faapitoa e uiga i lea tulaga. O nisi foi sa finagalo e tataua ona aofia ai i totonu o le tulafono se aiaiga mo nofoaga tau faamaumauga o measina, ina ia oo i le taimi e faaleagaina ai se nofoaga o lo o iai itu aoga measina, po o ni meafaitino o tala faa-anamua e laveaia mai ao faagasolo le galuega, ua maea ona ta mauina ma aloaia ni iloiloga o ia nofoaga.

E fautuaina ai foi e le Komisi so o se Fuafuaga Tau Pulega Gafataulimaina ina ia aiaia ai i totonu o lana tulafono se manaoga faapitoa e faailoagofie atu ai so o se nofoaga measina pe a faatinoina se fuafuaga ma faatalatalanoa ana mataupu ma le Pulega o Measina. E le gata i lea a ia faamautuina ai se maliega i tulaga faatapualaaina ma tuutuuga o ia fuafuaga aua le malu puipuia o measina taua o le nofoaga.

E iai foi le manatu a le Komisi, e tatau lava ona faailoa ma logoina e le PUMA le Pulega o Measina mo le iloiloga o talosaga ma faamaoniga tau atinae, ia e ono aafia ai se nofaga o lo o faamauina i le Lisi o Measina a le Atunuu. E tatau foi ona amanaia ma aloaia fautuaga uma a le Pulega o Measina e uiga i le aafiaga o atinae i itu aoga tau measina, ma so o se tuutuuga e mafai ona tuuina atu ina ia faaitiitia ai faatamaiaiga i le aoga o le measina.

Na matauina foi e le Komiti nisi tulaga sa silasila iai le Komisi, e pei o le manaomia ai o se tagata e ona le atinae e faatautaia se iloiloga o Aafiaga i le Measina. O nisi o faataitaiga e aofia ai fuitaga tau eleele mo meafaitino faa-anamua po o se suesuega i lona itu faaleaganuu. E pei ona taua e le Komisi, o le itu lava o lo o taumafai le Pulega e faamamafa, o le malu puipua ma le saogalemu lelei o measina po o so o se itu taualoa aoga o se nofoaga. Na maua foi e le Komiti, o lo o ua iai i le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga le faatagana e manaomia ai se Iloiloga o Aafiaga Tau le Siosiomaga faatasi ai ma tulafono faatonutonu e faafoeina ai Iloiloga nei. E fautuaina e le Komisi se taumafaiga faapenei mo le Iloiloga o Aafiaga o Measina, faatasi ai ma tulafono faatonutonu ina ia faia e le PUMA e ala i faatalatalanoaga ma le Pulega o Measina. O tupe uma foi mo tau iloiloga e tatau ona totogiina e le tagata e ona le atinae.

E fautuaina ai e le Komisi le Pulega o Measina ina ia faamauina lelei itu aoga uma o measina ma tala o le vavau o le nofoaga lea ua mautinoa lona faatamaiaina ona o ni atinae ua fuafuaina ma logoina mai e le PUMA. O le silasila a le Komisi i lea tulaga, ina ia mautinoa ai le faamauina o itu aoga o le measina ma tala o le vavau o sea nofoaga mo le silafia e tagata suesue aemaise o tupulaga o le lumanai.

I luga o nei sailiiliga a le Komisi, ua fautuaina ai faapea:

**24. E tatau ona faamalosi le Vaega IV o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004, e manaomia ai le PUMA e galulue soosootauu ma le Pulega o Measina e uiga i aiaiga o fuafuaga tau pulega gafataulimaina, e puipua ai nofoaga ia o lo o aofia ai, po o le tulaga agavaa mo le tuuina i totonu o le Lisi o Nofoaga o Measina a le Atunuu.**

**25. E tatau i le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004 ona faamalosi le manaomia ai o le PUMA e:**



- logoina le Pulega o Measina e uiga i so o se talosaga mo atinae, ia e mafai ona aafia ai se nofoaga o lo o aofia ai, pe agavaa mo le aofia ai i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina a le Atunuu; ma
- sailia le fautuaga a le Pulega o Measina e uiga i le talosaga, e aofia ai le fesili pe manaomia le tagata e ona le atinae e faia se Iloiloga Tau Aafiaga o Measina.

**26. E tatau ona faamalosia le Tulafono o Fuaufaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga 2004 e faatagaina ai le PUMA e manaomia se tagata talosaga mo faamaoniga tau atinae, e tuuina atu se Iloiloga o Aafiaga i Measina. O le faatulagaga, fausaga ma le mataupu autu o se iloiloga o Aafiaga o Measina e tatau ona faamaoti i se faiga tusitusia e le PUMA i le maea ai o faatalatalanoaga ma le Pulega o Measina.**

**27. O le lisi o tuutuuga ia e mafai e le PUMA ona tuuina i se maliega i se atinae o lo o i le fuaiupu 48 o le Tulafono e tatau ona faamalosia ma aofia ai:**

- Se tuutuuga e puipuia ai itu aoga tau le aganuu o measina o lo o i le nofoaga; po o
- Se tuutuuga e faapea ua aafia so o se itu aoga o measina o lo o i le nofoaga pe ua faaleagaina i le taunuuga o le atinae, e ao ona faamauina ma tuuina atu i le Pulega o Measina.

**28. E manaomia le Pulega o Measina e faatalanoa ma logoina le PUMA e uiga i le faamauina ua fuafua e faia i le Lisi o Nofoga o Measina a le Atunuu, faatasi ai ma le faalauiloaina o Nofoga Puipuia o Measina, ma faaiuga uma ua faia e le Pulega o Measina e tusa ai ma le Lisi o Nofoga o Measina a le Atunuu ma Nofoga Puipuia o Measina.**

- **Galuega a le Pulega o Measina a Samoa**

O lenei vaega o lo o faia ai fautuaga e uiga i le faatulagaga ma galuega a le Pulega o Measina, e aofia ai auala e tatau ona faavaeina ai ma pulea aemaise o ana tagata faigaluega.

- (i) **Faatulagaga o le Pulega o Measina.**

Sa mafai ona silasila le Komisi e uiga i lea tulaga o lo o faatinoina ai i atunuu i fafo. Ma na maua ai o le tele o faalapopotoga o measina i atunuu i fafo, o ni itutino ua tuu faatasi faaletulafono. E tusa ai la ma sailiiliga a le Komisi, e masani ona aofia ai se Komiti Faatino tutoatasi, e avea o se itutino e faia se faaiuga i lalo o le tulafono ma, e

lagolagoina e tagata faigaluega o se faalapotopotoga tutoatasi po o se Matagaluega a le Malo.

Sa silasila foi i nisi faalapotopotoga e tutusa lelei ma Pulega o Measina i tulaga tau galuega tauave e pei o le PUMA, lea o lo o faavaeina i tulafono e avea o se vaega o le MNRE. O le Komiti Faatino o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga, e tofia e le Ao o le Malo, o le itutino autu lea e faia faaiuga i lalo o le Tulafono, ae nafa le faauluuluga o lea vaega ma le aufaigaluega a le MNRE ma le puleaina o le Matagaluega.

Sa faatino foi faatalatalanoaga a le Komisi ma ana paaga mo ni fautuaga e uiga i se Matagaluega o le a tuuina atu ai i lalo le Pulega o Measina. Sa taua e se tasi o paaga a le Komisi e faapea o se tulaga manuia le faatulagaina o le Pulega o Measina i lalo o le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu, ma tuufaatasia ai measina ma galuega tau le aoaoga a le Matagaluega, ma faapea ona siitia ai le faalauiloaina o measina i tamaiti. E ala atu foi iai latou i o latou aiga ma le atunuu aoao.

E iai le manatu a le Komisi, e tatau lava ona faatuina lea Pulega fou o Measina i totonu o faatulagaga faale-malo. O lenei foi faatinoga o le a ogatasi ai ma le faatulagaga o nisi o faalapotopotoga o measina a atunuu i fafo lea e iai se Komiti Faatino tutoatasi faaletulafono po o se Fono e lagolagoina e tagata faigaluega a le Matagaluega.

E tusa ai la ma nei sailiiliga, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea:

**29. E tatau ona faavaeina le Pulega o Measina e avea o se vaega o le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu. E tatau ona aofia ai se Komiti Faatino o a latou matafaioi le faia o faaiuga i lalo o tulafono ma tagata faigaluega e taitaia e se faauluuluga, e fesoasoani i le Komiti Faatino e faataunuu ana galuega tauave.**

**(ii) Komiti Faatino**

Sa faatino sailiiliga a le Komisi ma maua ai o Komiti Faatino o measina i atunuu i fafo o lo o aofia ai tagata agavaa faapitoa eseese ma sui o le Malo faapea sui o le atunuu. O se faataitaiga o sui o lenei Komiti e aofia ai sui e toaono (6) o le toasefulu (10) o le Fono o Measina a Victoria e tatau ona iai le tomai i talafaasolopito, faasao o faatufugaga tau tusiata po o talafaasolopito, suesuega o eleele ma tala faa-anamua, inisinia po o fausaga o fale, pulea o meatotino ma tulafono tau fuafuaga; ao le isi

toatolu (3) e tatau ona iai tomai i measina a Victoria po o le puleaina o nofoaga o measina.

O le tele o Komiti Faatino i totonu o Samoa e tutusa lelei uma i le aofia ai o ni sui o le Malo ma sui o vaega tumaoti. O le Komiti Faatino a le PUMA o lo o aofia iai le Minisita mo Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga e avea ma taitaifono, ma sui o le Malo e toalima (5), ma le isi toalima (5) o sui o le atunuu e tofia e le Ao o le Malo e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta. E faapena foi i le Komiti Faatino a le Pulega Tagata Tafafao Maimoa mai Fafu, o lo o aofia ai sui o le Malo e toano (6) ma sui e toavalu (8) e tofia e le Ao o le Malo, i luga o le fautuaga a le Kapeneta, e faailoaina mai le naunautaiga o tagata o lo o faafoeina alamanuia tau tagata tafafao maimoa mai le atunuu.

O sui auai o le tele o Komiti Faatino o measina i atunuu i fafo faapena ma Komiti Faatino i Samoa e tofia mo se vaitaimi e 3 tausaga ma e le noatia ai le toe tofiaina. E mafai foi e le Tulafono ona faataoto mai ai aafiaga e mafai ai ona aveesea se sui, mo se faataitaiga, ua faia se amio le tusa ai, gaumativa, o le faaauau pea ona toesea mai fonotaga, faamaonia se soligatulafono mamafa po o ua na le faailoaina se aia feteenai.

E eseese manatu sa faaalia e paaga a le Komisi e uiga i le filifiliina o ni sui e avea ma sui o le Komiti Faatino. Peitai na fautuaina e le Komisi e tusa ai ma ana faatalatalanoaga, e tatau lava ona tofia sui auai e toafitu (7) i le Komiti Faatino, e aofia ai sui e toatolu (3) o le Malo ma le toafa (4) o sui o tagata lautele. O sui e toatolu a le Malo e tatau ona avea ma tagata sinia a le Malo mai le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu, Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga ma le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u & Afioaga ma Agafesootai. E talitonu le Komisi, o le aofia ai o nei matagaluega o le a mautinoa ai le ogatasi ai o galuega a le Pulega o Measina ma faiga faavae e faasino i aganuu, aoaoga, fuafuaga ma pulega tau siosiomaga ma taumafaiga e faasino i mataupu i totonu o nuu.

O sui e toafa o tagata lautele e tatau ona tofia e le Ao o le Malo e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ma ua faa-auupegaina i latou i tomai ma atamai i matata e talafeagai ma measina, aganuu ma isi. E le gata i lea, e tatau foi ona tofia se sui auai tutoatasi e avea ma Taitaifono o le Komiti Faatino, e le Ao o le Malo i luga o le fautuaga a le Kapeneta.

E tusa ai la ma fautuaga ua tuuina mai e le Komisi e faapea:

**30. E tatau i le Komiti Faatino ona aofia ai sui toatolu o le Malo ma le toafa e avea ma sui o le atunuu. O sui o le Malo e tatau ona fai ma sui mai le Matagaluega MESC, MNRE ma le MWCSO. O sui o le atunuu e tatau**

**ona tofia e Le Ao o le Malo i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ma e tatau ona iai tomai po o atamai i suesuega o tala faa-anamua, tala faasolopito, gagana Samoa ma tu ma aga, tusiga-ata, inisinia, aoaoga po o isi matata talafeagai ma measina.**

**31. O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, e tatau ona ia tofia le taitaifono o le Komiti Faatino mai sui e toafa o le atunuu.**

**32. E tatau ona tofia sui o le Komiti Faatino mo se vaitaimi e tolu tausaga ma agavaa e toe tofiaina.**

**33. E mafai ona aveesea se sui auai o le Komiti Faatino e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, mo mafuaaga ua faamaonia le amio le pulea, le atoatoa le malosi o le tino, gaumativa, toesea faalausoso mai fonotaga, po o le faamaonia faaetulafono o se solitulafono mamafa po o ua ia le faailoa atu se aia feteenai.**

**(iii) Taulumaga**

O lenei vaega o le sailiiliga o lo o ua faailoa mai ai e le Komisi nisi o tulafono o lo o faavae ai Komiti Faatino o measina i atunuu i fafo faapea ma nisi o Komiti Faatino o lo o i totonu o Samoa, ma faaalua mai ai e faapea, e masani ona aofia i le tulafono aiaiga e pulea ai taulumaga a le Komiti Faatino. Mo se faataitaiga, o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga o lo o aiaia ai e faapea:

- fonotaga a le Komiti Faatino e taloina e le Taitaifono, o ia e tatau ona taloina se fonotaga pe a talosagaina a itiiti mai e toalua sui o le Komiti Faatino;
- aofai o sui e mafai ona usua ai se fonotaga e manaomia mo le faatinoga o galuega, e toaono sui auai e toasefulu o le Komiti Faatino, e aofia ai le taitaifono po o le sui taitaifono; ma isi.

Na maitauina foi e le Komiti e tusa ma lenei lipoti, o nisi o tulafono i atunuu i fafo e aofia ai aiaiga e uiga i aia feteenai. O ia aiaiga e masani ona manaomia ai se sui auai a le Komiti Faatino e iai sana aia tau tupe i se mataupu o iloiloina e le Komiti Faatino o Measina, e faailoa atu lana aia, ae le auai i so o se taulumaga e tusa ai o le mataupu.

O le manatu a le Komisi, e iai itu lelei i le faatulaga o taulumaga atu a le Komiti Faatino i tulafono, ae tuuina atu i le Komiti Faatino le pule faitalia e fuafuaina ai auiliiliga o le auala e faafoe ai ana mataupu.

I lea tulaga e fautuaina ai e le Komisi e faapea:

**34. E tatau ona faatulaga mai i tulafono manaoga tau taualumaga ua taua mulimuli ane, e tusa ai o fonotaga a le Komiti Faatino:**

- E tatau i le Taitaifono ona taloina a itiiti mai e tasi le fonotaga a le Komiti Faatino i masina tai-lua uma. E tatau ona taloina fonotaga faaopoopo a le Komiti Faatino pe afai a itiiti mai e toalua sui e faia sea talosaga i le Taitaifono i se faiga tusitusia.
- O le aofai o sui e mafai ai ona usuia se fonu mo faaiuga a le Komiti Faatino e toafa mai le toafitu o sui auai o le Komiti Faatino.
- O palota e faia ai faaiuga a le Komiti Faatino e tatau ona filifilia e le fuainumera aupito tóatele, faatasi ai ma le Taitaifono e iai sana palota e faia ai le filifiliga, ma se palota e faia ai se faaiuga pe afai ua tulaga tutusa le palota.
- E ao i sui auai uma o le Komiti Faatino ona faailoa so o se aia maoti tau tupe i mataupu o lo o iloiloina e le Komiti, ma tuua e i latou felafolafoaiga po o faiga faaiuga a le Komiti Faatino e tusa ai o lea mataupu.
- O oototoga o mataupu o fonotaga o le a tatau ona faasalalauina atu i sui auai uma o le Komiti Faatino, ma faamaonia e le Taitaifono, a o lumanai ai ona avanoa mo le suesueina e ala i se talosaga a so o se sui o le atunuu.

**35. O totogi o sui a le Komiti Faatino e tatau ona fuafuaina e le Kapeneta ma totogiina mai tupe a le faalapotopotoga.**

**(iv) Tagata Faigaluega ma Tomai**

E tusa ai ma nisi o matafaioi ma tiute tauave o lo o taua i luga e aofia ai le iloiloina lelei o nofoaga eseese e ao ona tuuina i totonu o le Lisi o Nofoga o Measina, o Polokalame Faalauiloa ma Aoaoga e uiga i measina a le atunuu ma isi, e tatau ona manaomia ai ni tagata faafaigaluegaina ua iai le tomai i se tulaga lautele o vaega uma nei mo le Pulega o Measina. E mafai foi ona talafeagai i le Pulega o Measina le faafaigaluegaina o se tagata e iai le agavaa i pulega tuufaatasi ma pulega tau tupe.

Sa faaalua ni finagalo a paaga a le Komisi e faapea e tele se manaomiaga o se tagata faigaluega poto faapitoa o suesuega o mea faa-anamua, aemaise o se fesoasoani faa-talosaga mai tagata faigaluega agavaa mai faalapotopotoga tau measina mai fafo. E le gata i lea, o le iai o se matafaioi autu a i latou o lo o iai le agavaa faapitoa o lo o galulue i le taimi nei i le Iunivesite Aoa o Samoa, i lalo o le Ofisa Autu o le Gagana Samoa, ma mafai ai ona faaaogaina la latou sootaga ma faalapotopotoga i fafo.

E iai le talitonuga a le Komisi, e ao lava ona siitia le mafai gafatia o le silafia o measina o i le atunuu. O le ala lea e tatau ai ona faamautu e le Pulega o Measina le atiaeina o nei vaega faapitoa, e aofia ai le uunaia o sootaga ma tagata tomai faapitoa o i le Iunivesite Aoao o Samoa ma faalapotopotoga i fafo; e sailia ai avanoa mo atinae tau tomai faapitoa.

I luga o iloilogaga a le Komisi, ua fautuaina ai faapea:

**36. E tatau i le Pulega o Measina ona sailia avanoa e atiae ai tulaga mafai gafatia ma atamai o lana aufaigaluega e ala i le atiaeina o sootaga ma le Ofisa Tutotonu o le Gagana Samoa i le Iunivesite Aoao o Samoa, faalapotopotoga faaitulagi ma isi faalapotopotoga talafeagai, auai i galuega tau atinae o tomai faapitoa; ma le uunaia o le fesuiaiga o tagata faigaluega ma faalapotopotoga o measina a atunuu i fafo.**

(v) **Faatupeina**

O le faavaeina o le Pulega o Measina e avea o se vaega o se Matagaluega o lo o iai nei, o le a faaitiitia ai foi le tau o ana galuega faatino nai lo se faalapotopotoga e tutoatasi. Peitai ane, e tele pea tupe faapoopo e manaomia e lagolago ai i galuega tauave a le Pulega. O tupe autu mo le Pulega, e manatu le Komisi, e tatau ona aumai muamua lava mai le Malo, ina ia faamautu lelei ai ana tupe maua mai e gafataulimaina ai ana galuega autu.

I le tulaga o le faaaogaina o tupe faameaalofa, e tatau ona faamanino lelei i le tulafono le faatagaina ona talia e le Pulega o Measina tupe maua faameaalofa, i le iai o tulaga faatapulaaina pe leai foi, po o mavaega tausisi mo faamoemoega faapitoa.

Sa silasila foi le Komisi i le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga lea e faatagaina ai tulafono faatonutonu ona faatonuina totogifuapauina mo auunaga e tuuina atu e le PUMA. E manatu le Komisi e ao foi ona faaofiina i le tulafono o measina sea aiaiga mo se avanoa e faatulagaina ai le totogifuapauina o soo se auunaga e faatino e le Pulega.

I lea tulaga, e fautuaina ai e le Komisi e faapea:

**37. E tatau i le Pulega o Measina ona faa-autu lona faatupeina mai le Malo. E tatau i le tulafono ona faataga ai le Pulega e talia tupe faameaalofa mai fesoasoani faava o malo, faalapotopotoga tumaoti, ma tagata tutoatasi, i le iai o tulaga faatapulaaina pe leai foi, e uiga i le faaaogaina o ia tupe po o i mavaega tausisi mo faamoemoega faapitoa.**

**38. E tatau i le tulafono ona aiaia ai tulafono faatonutonu e faatonutonu ai totogifuapauina e totogi mo nisi auaunaga ia e tuuina atu e le Pulega i le faatinoga o ana galuega tauave.**

**(vi) Vaaiga Aoaotetele ma le mafai ona tali atu.**

E tatau ona mafai ona tali atu le Pulega i lona faagaoioiga ma le faaaluina o ana tupe. O vaaiga aoaotetele masani ma faiga e faatino ai le tali atu e aofia ai le saunia o se fuafuaga autasi, lipoti masani tau tupe ma se lipoti faaletausaga e tuuina i le Minisita ma le Palemene, ma le sueina faasuetusi o tupe ma faatinoga o galuega.

I lea la tulaga ua fautuaina ai e le Komisi e faapea:

**39. E tatau i le Tulafono ona manaomia le Pulega e:**

- tausia tala atoatoa o tupe; ma
- sueina faasuetusi tala o tupe uma e le Ofisa o Suetusi; ma
- saunia se lipoti faaletausaga, lea o le a tuuina atu i le Minisita, ma faataatia i luma o le Palemene ma lomina faasalalau i luga o le upega tafailagi a le Pulega o Measina.

Ona o nei tulaga uma, ua amanaia ai ma talia e le Komiti fautuaga ua tuuina mai e le Komisi.

**5. FESOASOANI (T.T. 156)**

Ao faagasolo Iloiloga a le Komiti, na mafai ona tapa le fesoasoani a le Ofisa ua taua ia lalo.

**Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa.**

Leota Theresa Potoi	-	Pule Faatonu
Pale Fuimaono	-	Sui Pule Faatonu

**6. FAUTUAGA MO LE TOEFUATAIGA:**

O suiga ma fautuaga ua tuuina mai e le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono e taua i lena Lipoti, ua finagalo le Komiti ua atoatoa ma talafeagai aua lava le faaleleia atili o le faavaeina o le Pulega o Measina a Samoa. O fautuaga a le Komisi mo le toefuataiga o le lipoti e faataata i le Pulega o Measina a Samoa, e tasi lava lona faamoemoe autu, ina ia manuia ai le atunuu lautele, aemaise o le aganuu ma manaoga, ina ia mafai ai ona tali atu i manaoga o le Malo ma tagata lautele.

Ao faagasolo iloiloga a le Komiti i le Lipoti a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i le lipoti o le Pulega o Measina a Samoa, na matauina ai e 39 fautuaga o lo o auiliili mai ai.

## **7. FAAFETAI A LE KOMITI:**

E faamauiina le agaga faafetai ma le faamalo a le Komiti i le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, i suesuega ma galuega tauave aua le tuufaatasia o lenei Lipoti taua ina ia ausia ai le sini autu a le Komisi ma le Malo.

## **8. TULAFONO TUMAU 173:**

E tusa ai ma aiaiga o le Tulafono Tumu 173, o le a avea ma tiute o le Komiti o Mataupu Tau Faamasinoga, Leoleo & Falepuii ma Faamasinoga o Fanua ma Suafa:-

- (a) **Le Iloiloina o so o se Tulafono Tau Faaofi, talosaga po o so o se isi mataupu ua tuuina atu i ai e le Fono Aoa po o e tusa ai ma Tulafono Tumu; ma Tala Faatatau o Tupe po o le toe iloiloina o le faatinoina o galuega a Matagaluega e pei ona tuuina atu i ai e le Komiti o Tupe Maua ma Tupe Totogi a le Malo;**
- (b) **Iloiloina o Tulafono Tau Faaofi mo se mataupu faapitoa;**
- (c) **Le suesueina o faiga faavae, pulega ma tupe alu a matagaluega ma faalapotopotoga a le Malo po o nisi faalapotopotoga e fesootai ma tulaga puipuia o faamatalaga, faamatalaga aloaia, faamasinoga, auaunaga faa-loia, mataupu tau faamasinoga, leoleo, agafaalilolilo, faiga matuia taufaasese, fanua ma suafa.**



**9. IUGAFONO:**

I le maea ai o Iloiloga a le Komiti, na faaiugafonoina ai e fautuaina le Fono Aoao:

**Ina ia faamaonia le P.P 2014/2015 No.12, Lipoti a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa i le Pulega o Measina a Samoa, Lipoti 13/13.**

**TUISA Tasi Patea**  
**TAITAIFONO**

**AFOAFOUVALE John Moors**  
**SUI TAITAIFONO**

**LAFATELE Patrick Leiatuaalesa**  
**SUI USUFONO**

**TAPUAI Toese Ah Sam**  
**SUI USUFONO**

**PAPALII Lio F Taeu Masipau**  
**SUI USUFONO**

**LENATAI Victor Faafoi Tamapua**  
**SUI USUFONO**

**LEFAU Harry Schuster**  
**SUI USUFONO**

**Erosi Koria**  
**FAILAUTUSI O LE KOMITI**